

اثری دیگر از نویسنده‌ی کتاب پرفروش «شبکه‌ی آلیس»، از

New York Times

در سال ۲۰۱۷

کیت کوئین

الهه شکار

www.ketab.ir

مترجم:

نرگس خیری



انتشارات کتاب آترینا

سرشناسه	:	کوئین، کیت
عنوان و نام پدیدآور	:	Quinn, Kate
مشخصات نشر	:	الهه شکار / کیت کوئین؛ مترجم نرگس خیری
مشخصات ظاهری	:	تهران: انتشارات کتاب آثرینا، ۱۴۰۰
شابک	:	۵۹۲ ص: ۱۴/۵ × ۲۱/۵ س.م.
وضعیت فهرست نویسی	:	۹۷۸-۶۲۲-۷۲۱۵-۱۶-۸
یادداشت	:	فیبا
یادداشت دیگر	:	The huntress اصلی: عنوان
عنوان دیگر	:	کتاب حاضر نخستین بار با عنوان "بانوی دام گستر" با
موضوع	:	ترجمه زهرا جهانفریان، توسط انتشارات البرز در سال ۱۳۹۹ منتشر شده است.
شناسه افزوده	:	بانوی دام گستر.
رده بندی کنگره	:	دستان های آمریکایی - قرن ۲۱ م.
رده بندی دیویی	:	American fiction—۲۱ st century
شماره کتابشناسی ملی	:	خیری، نرگس، ۱۳۶۹ - مترجم
اطلاعات رکورد کتابشناسی	:	PS ۳۶۱۹
	:	۸۱۳/۶
	:	۸۴۵۲۸۲۹
	:	فیبا



الهه شکار

نویسنده: کیت کوئین

مترجم: نرگس خیری

ویراستار: نسرين سيفي

صفحه آرا: ژيلا رسولی

نوبت چاپ: اول / ۱۴۰۱

تیراژ: ۲۲۰ نسخه

قیمت: ۱۷۵۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۲۱۵-۱۶-۸

حق چاپ محفوظ است

تهران: خ انقلاب - خ ۱۲ فروردین - کوی بهشت آیین - پلاک ۱۶

تلفن: ۶۶۴۰۳۲۹۹ - ۶۶۴۹۶۸۲۸ فکس: ۶۶۴۹۶۶۹۲

این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است

هر گونه استفاده از جلد و متن کتاب
بدون اجازه
ناشر و مولف مجاز نیست.
مکتوبات به موجب بند ۵ از ماده ۲ قانون حمایت از مؤلفان
مصنفان و هنرمندان تحت پیگرد قانونی قرار می گیرند.

Shaghayegh_pub



Shaghayegh_pub



Shaghayegh_publication



Www.Shaghayeghbooks.com

فهرست

صفحه	عنوان
۸	سخن مترجم
۹	تقریظ
۱۱	سرآغاز
۱۵	بخش اول
۱۶	فصل ۱: جردن
۲۳	فصل ۲: یان
۵۴	فصل ۳: نینا
۶۳	فصل ۴: جردن
۷۶	فصل ۵: یان
۸۶	فصل ۶: نینا
۹۴	فصل ۷: جردن
۱۰۳	فصل ۸: یان
۱۲۲	فصل ۹: نینا
۱۳۹	فصل ۱۰: جردن
۱۴۹	فصل ۱۱: یان
۱۶۴	فصل ۱۲: نینا
۱۷۵	فصل ۱۳: جردن
۱۸۶	فصل ۱۴: یان
۲۰۷	فصل ۱۵: نینا
۲۱۸	فصل ۱۶: جردن
۲۲۸	فصل ۱۷: یان
۲۴۳	فصل ۱۸: نینا
۲۵۵	فصل ۱۹: جردن
۲۶۲	فصل ۲۰: یان
۲۶۷	بخش دوم
۲۶۸	فصل ۲۱: نینا
۲۸۰	فصل ۲۲: جردن
۲۹۲	فصل ۲۳: یان
۲۹۷	فصل ۲۴: نینا

۳۱۰	فصل ۲۵: جردن
۳۱۸	فصل ۲۶: یان
۳۲۸	فصل ۲۷: نینا
۳۳۳	فصل ۲۸: جردن
۳۴۰	فصل ۲۹: یان
۳۵۵	فصل ۳۰: نینا
۳۵۹	فصل ۳۱: جردن
۳۷۱	فصل ۳۲: یان
۳۸۴	فصل ۳۳: جردن
۳۹۱	فصل ۳۴: نینا
۴۰۷	فصل ۳۵: یان
۴۱۲	فصل ۳۶: جردن
۴۱۸	فصل ۳۷: یان
۴۲۱	فصل ۳۸: نینا
۴۳۰	فصل ۳۹: جردن
۴۳۶	فصل ۴۰: یان
۴۴۶	فصل ۴۱: نینا
۴۵۹	فصل ۴۲: جردن
۴۶۳	فصل ۴۳: یان
۴۷۱	فصل ۴۴: نینا
۴۸۴	فصل ۴۵: جردن
۴۹۷	فصل ۴۶: یان
۵۰۲	فصل ۴۷: جردن
۵۰۷	فصل ۴۸: یان

۵۰۹	بخش سوم
۵۱۰	فصل ۴۹: جردن
۵۱۶	فصل ۵۰: یان
۵۲۰	فصل ۵۱: جردن
۵۳۱	فصل ۵۲: یان
۵۳۷	فصل ۵۳: نینا
۵۴۸	فصل ۵۴: یان

سخن مترجم:

زنان در طول تاریخ نقش به‌سزایی در تمامی امور جامعه از قبیل فعالیت در سازمان‌های دولتی، نیروی کار، گروه‌های مقاومت و نیروهای نظامی و از همه مهم‌تر شکل‌گیری شخصیت و رفتارهای خانوادگی، که تأثیر خود را روی جامعه‌ی آینده نشان می‌دهند، ایفا کرده‌اند. زنانی که در طول جنگ جهانی اول و سپس جنگ جهانی دوم کام به کام و هم‌دوش مردان، دلاورانه، حضور پررنگی در این تالان‌های همه‌جانبه داشتند. به‌طوری که آمار و ارقام مشارکت زنانی که به عنوان نیروهای نظامی در واحدهای کماندو ارتش اتحاد جماهیر شوروی، که فقط در جنگ جهانی دوم به ثبت رسیده است، رقمی قریب به هشتصد هزار زن را نشان می‌دهد.

از سوی دیگر اتفاق مهمی که در سرتاسر اروپا بعد از اتمام جنگ رخ داد، سهم بیشتر زنان به عنوان نیروی کار در مراکز تولیدی و فرهنگی بود. ولی این دفعه نه به‌صرف نیروی کار ارزان، بلکه به علت ناب‌سامانی اوضاع اقتصادی و فحطی بعد از جنگ، خانواده‌ها را بر این امر واداشت تا از زنان برای فعالیت‌های اقتصادی، شغل‌های معاش خانواده نیز بهره ببرد.

صفحات پیش روی شما روایتی بسیار زیبا و خواندنی از دخترانی در سطوح مختلف زندگی را به رشته‌ی تحریر درمی‌آورد. دخترانی به‌سان نینای ارمان «الیه شکار» که با وجود رفتارهای بیمارگونه‌ی پدرش، ناملایمات و ظلم‌هایی که به دلیل عقاید بی‌باید و اساس، که گریبانگیر کودکی‌اش شده بود، بر سختی‌ها و مشقت‌ها فائق آمد و راه شرافت را برگزید. در اوج خفقان تصمیم گرفت تا علی‌رغم سرنوشت شوربخت خواهران و برادرانش، فرجامی دیگر را برای خود رقم بزند. از سوی دیگر، الیه شکار کیت کوپین در شرافت کامل انسانی چشم به جهان می‌گشاید، ولی راه عصیانگری را در پیش می‌گیرد و در این بین جردن نوجوان، در تلاقی شخصیت‌ها نقطه‌ی عطف این کتاب است.

امید است که از داستان‌های زندگی، بهترین‌ها را انتخاب و چراغ راه پیش روی خویشان در جاده‌ی زندگانی قرار دهیم.

نرگس خیری

مرداد ۱۳۹۹